

**T.C.**  
**KARAMANOĞLU MEHMETBEY ÜNİVERSİTESİ**  
**EDEBİYAT FAKÜLTESİ/MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ**  
**ARAPÇA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ANA BİLİM DALI**  
**2024-2025 BAHAR DÖNEMİ VİZE SINAV TAKVİMİ**

<b>Arapça Mütercim ve Tercümanlık Bölümü Hazırlık Sınıfı</b>				
<b>Dersin Adı</b>	<b>Tarih</b>	<b>Saat</b>	<b>Sınav Yeri</b>	<b>Ders Sorumlusu</b>
Okuma Anlama	<b>07.04.2025</b>	<b>09.00</b>	<b>A05-D01</b>	Öğr. Gör. Dr. Hazem KAJOUJ
Yazılı Anlatım	<b>08.04.2025</b>	<b>09.00</b>	<b>A05-D01</b>	Öğr. Gör. Dr. Hazem KAJOUJ
Sözlü Anlatım	<b>09.04.2025</b>	<b>09.00</b>	<b>A05-D01</b>	Doç. Dr. Emad Abdelbaky ALY
Dilbilgisi	<b>10.04.2025</b>	<b>09.00</b>	<b>A05-D01</b>	Doç. Dr. Zafer CEYLAN

<b>Arapça Mütercim ve Tercümanlık Bölümü 1. Sınıf</b>				
<b>Dersin Adı</b>	<b>Tarih</b>	<b>Saat</b>	<b>Sınav Yeri</b>	<b>Ders Sorumlusu</b>
Çeviriye Giriş II	<b>07.04.2025</b>	<b>09.00</b>	<b>A06</b>	Doç. Dr. Zafer CEYLAN
Yazılı Anlatım II	<b>07.04.2025</b>	<b>13.00</b>	<b>A06</b>	Doç. Dr. İhsan Doğru
Arapça Dilbilgisi II	<b>08.04.2025</b>	<b>09.00</b>	<b>A06</b>	Dr. Öğr. Üyesi Serkut Mustafa DABBAGH
Sözcük Bilim II	<b>09.04.2025</b>	<b>09.00</b>	<b>A06-D09</b>	Doç. Dr. Ahmet Hamdi CAN
Sözlü İletişim II	<b>10.04.2025</b>	<b>09.00</b>	<b>A06</b>	Doç. Dr. Emad Abdelbaky ALY
<b>ORTAK ZORUNLU DERSLER<sup>1</sup></b>	<b>11.04.2025</b>	<b>11.00</b>	<b>A06-D01</b>	

<sup>1</sup> Ortak Zorunlu Dersler sınavında her bir ders için 20 dakika süre verilecektir.

## Arapça Mütercim ve Tercümanlık Bölümü 2. Sınıf

Dersin Adı	Tarih	Saat	Sınav Yeri	Ders Sorumlusu
Uygulamalı Dil Bilgisi II	07.04.2025	<u>11.00</u>	A06	Doç. Dr. Zafer CEYLAN
Türkçeden Arapçaya Çeviri II	07.04.2025	<u>14.30</u>	A06	Dr. Öğr. Üyesi Serkut Mustafa DABBAGH
Yazılı Anlatım IV	08.04.2025	<u>10.30</u>	A06	Doç. Dr. İhsan DOĞRU
Osmanlıca II	08.04.2025	<u>14.00</u>	A06	Dr. Öğr. Üyesi Seher DOĞANCI
Arap Edebiyatı Dönemleri II	08.04.2025	<u>14.00</u>	A06	Dr. Öğr. Üyesi Seher DOĞANCI
Sözlü İletişim IV <sup>2</sup>	09.04.2025	<u>10.30</u>	A06	Doç. Dr. Emad Abdelbaky ALY
Çeviri Kuram ve Yöntemleri II	09.04.2025	<u>13.00</u>	A06	Dr. Öğr. Üyesi Nesibe Erkalın ÇAKIR
FORMASYON DERSLERİ	10.04.2025	<u>13.00</u>	A06-D01	
Çeviri Amaçlı Metin Çözümlemesi II	11.04.2025	<u>09.00</u>	A06	Doç. Dr. Ahmet Hamdi CAN

## Arapça Mütercim ve Tercümanlık Bölümü 3. Sınıf

Dersin Adı	Tarih	Saat	Sınav Yeri	Ders Sorumlusu
İleri Düzey Arapça II	07.04.2025	<u>10.15</u>	A05	Öğr. Gör. Dr. Hazem KAJOUJ
Farsça II	07.04.2025	<u>15.00</u>	D09	Dr. Öğr. Üyesi Aysel YILDIZ
Modern Arap Hikayeciliği	07.04.2025	<u>15.30</u>	D01	Öğr. Gör. Dr. Hazem KAJOUJ
Özel Alan Çevirisi II (Ticaret ve Ekonomi)	08.04.2025	<u>15.00</u>	A05	Doç. Dr. İhsan DOĞRU
Arap Kültür Tarihi II	09.04.2025	<u>11.00</u>	A05	Dr. Öğr. Üyesi Serkut Mustafa DABBAGH
Arapçanın Lehçeleri II	09.04.2025	<u>14.00</u>	A05	Doç. Dr. Emad Abdelbaky ALY
FORMASYON DERSLERİ	10.04.2025	<u>13.00</u>	A06-D01	
Ardıl Çeviri II	10.04.2025	<u>10.30</u>	A05	Dr. Öğr. Üyesi Seher DOĞANCI
Çeviri Tarihi II	11.04.2025	<u>10.00</u>	D09	Doç. Dr. Zafer CEYLAN
Yazılı Çeviri Teknikleri II	11.04.2025	<u>15.00</u>	A05-D09	Doç. Dr. Ahmet Hamdi CAN

<sup>2</sup> Bu dersin sınavı yazılı ve sözlü olmak üzere iki aşamalı yapılacak olup yazılı sınav listede ilan edilen tarih ve saatte icra edilecektir. Sözlü sınav, ilgi dersin hocası tarafından sınıf öğrencileri gruplara ayrılarak belirlenip öğrencilere duyurulacaktır. Sözlü sınav için hoca tarafından verilen tarih, zaman ve sırlamada öğrencilerin hocanın odasında hazır bulunmaları gerekmektedir. Sınava girecek öğrencilerin sözlü sınav zamanını öğrenmek için mutlaka dersin hocası ile iletişime geçmeleri gerekmektedir. Bu konuda sorumluluk öğrenciye aittir.

## Arapça Mütercim ve Tercümanlık Bölümü 4. Sınıf

Dersin Adı	Tarih	Saat	Sınav Yeri	Ders Sorumlusu
Bilgisayar Destekli Çeviri	07.04.2025	<u>10.30</u>	A05	Doç. Dr. İhsan DOĞRU
Özel Alan Çevirisi IV (Belge Çevirisi)	07.04.2025	<u>13.00</u>	A05	Doç. Dr. Zafer CEYLAN
Eş Zamanlı Çeviri II	08.04.2025	<u>13.00</u>	A05	Dr. Öğr. Üyesi Serkut Mustafa DABBAGH
Farsça IV	08.04.2025	<u>16.00</u>	D09	Dr. Öğr. Üyesi Aysel YILDIZ
Arapçanın Lehçeleri IV (Ürdün)	08.04.2025	<u>16.00</u>	D01	Dr. Öğr. Üyesi Seher DOĞANCI
Dilbilim II	10.04.2025	<u>15.00</u>	A05	Doç. Dr. Emad Abdelbaky ALY
Söylem Çevirisi II (Tr-Ar)	11.04.2025	<u>11.00</u>	A05	Dr. Öğr. Üyesi Seher DOĞANCI
BİTİRME TEZİ II	13.04.2025	<u>16.00</u>	A05	TÜM HOCALAR

### Bölüm Başkanı

Doç. Dr. Ahmet Hamdi CAN

### ABD Başkanı

Dr. Öğr. Üyesi Serkut Mustafa DABBAGH

### Üye

Arş. Gör. Muhammed Talha SEYİTHAN